

L'ARPEMENT VERT S'INSTALLE À KANFEN

Après le boulanger et le boucher, c'est un primeur bio qui arrive à Kanfen



Sylvain Grouber et Céline Curti vous accueillent du mardi au samedi de 9 h 30 à 19 h.

Nous avons rencontré Sylvain Grouber, responsable de l'Arpent Vert à Kanfen

Pouvez-vous nous faire une rapide présentation de vous et de votre entreprise ?

Mon fils et moi sommes maraîchers à Œutrange et associés au sein du GAEC « À l'Arpent Vert – Légumes Bio ». Nos produits sont cultivés sur 10,5 hectares répartis entre Œutrange et Entringe et sur 60 ares à Kanfen, près de l'oratoire, sur un terrain que la commune met à notre disposition. Nos produits sont certifiés Bio ECOCERT ce qui implique que nous sommes contrôlés régulièrement.

Pourquoi avez-vous décidé d'ouvrir un magasin à Kanfen ?

Nous avons déjà un point de vente à Œutrange, ouvert les jeudis, et sommes présents au marché bio de Thionville tous les samedis matins. Cependant, nous avons souhaité élargir notre clientèle et bénéficier d'un espace plus grand car nous vendons également des produits d'autres producteurs locaux. Satisfaits de l'expérience menée avec le « drive paysan », nous avons profité du départ du fleuriste qui libérait une cellule

commerciale pour nous installer à Kanfen. L'emplacement assure une bonne visibilité : notre activité offre une complémentarité intéressante avec les autres métiers de bouche installés à proximité qui génèrent déjà des flux de clientèle nombreux. Les horaires d'ouverture s'échelonnent du mardi au samedi de 9 h 30 à 19 h.

Vos premières impressions ?

Nous sommes très contents des relations nouées avec nos premiers clients. Les gens sont chaleureux ici. « On attendait que vous arriviez » nous a-t-on dit, ça fait plaisir. Les amateurs de produits bios viennent déjà de toutes les communes environnantes : Hettange, Entringe, Œutrange, Volmerange, Escherange, Audun-le-Tiche et Kanfen bien évidemment. Certains font même la route depuis Luxembourg. Ça démarre bien ! Notre activité principale étant le maraîchage, pour assurer la gestion du magasin, un emploi a été créé début juin.

Pour ceux qui voudraient visiter notre production, ils seront les bienvenus lors d'une journée porte ouverte organisée le 2 septembre 2018 à Œutrange, chemin des chasseurs.



LES PRODUITS VENDUS À L'ARPEMENT VERT

Bien entendu, vous pourrez trouver tous les légumes bio cultivés à Œutrange et Kanfen par « l'Arpent Vert ».

Les autres produits vendus sont tous des produits fermiers déposés par 15 autres producteurs locaux qui fixent eux-mêmes leurs tarifs.

Venez y découvrir des produits de Moselle :

- salades, pommes de terres, tomates et légumes bio du soleil
- oignons, radis bio
- oranges, bananes, kiwis, citrons bio
- du fromage de vache et de chèvre bio, des yaourts, du lait, de la crème, du fromage blanc, fromage à la coupe (fermes de Zoufftgen et Kirsch les Sierck),
- des œufs fermiers de Bizing,
- de la bière bio, amer bière, gin, whisky, rhum, pétouillon, nectar de fraise, sirop de fraise
- du vin (domaine du Stromberg)
- fraises fraîches et asperges de Rettel
- jus de pommes (Alstroff)
- miel d'Apach et Fameck
- lentilles, farine de Belmach
- des pâtes bio
- rillettes, pâtés de canard (Manderen)
- huiles bio (fermes Bel Air)

D15 : OPÉRATION NETTOYAGE



La protection et la propreté de notre environnement nous concernent tous. Pourtant, chaque année, entre 75 et 100 tonnes de débris sont ramassées le long des routes départementales de Moselle. Cette pollution, due à l'incivilité des automobilistes, dénature les abords de nombreuses routes. Pour donner l'exemple du civisme, la municipalité avait organisé au printemps, en collaboration avec celle d'Entringe, une opération de nettoyage de la rue de la Forêt. Dans le même esprit, il sera proposé à nos concitoyens une opération identique en septembre afin de débarrasser les déchets qui jonchent les abords de la D15.

KANFEN sous BOIS Enfouissement des réseaux aériens

La commission d'appel d'offres de la CCCE s'est réunie le 6 juin 2018 pour attribuer le marché relatif aux enfouissements des réseaux rue de la Mine et rue Sainte-Barbe à Kanfen-sous-Bois. Elle a retenu la société CITÉOS pour les travaux d'enfouissement des réseaux aériens. Dans le cadre d'une tranche optionnelle de réfection de la voirie, c'est la société MULLER TP qui a été retenue. La totalité des travaux s'élève à 215 000 €. Les travaux débiteront dès le mois de juillet pour une durée d'environ 3 mois.

RUE PASTEUR : MISE À SENS UNIQUE

La rue Pasteur ne peut plus être empruntée depuis la rue de Gaulle



Un panneau « sens interdit » a été installé à l'entrée de la rue Pasteur côté rue de Gaulle

Notre commune est traversée quotidiennement par un flot de travailleurs frontaliers, notamment en tout début de matinée. S'agissant de la rue Pasteur, régulièrement empruntée afin de gagner quelques secondes en évitant le stop au croisement de la rue de Gaulle et de la rue du Moulin, la municipalité avait fait le choix d'y poser des ralentisseurs (cf *Kanfén Infos* n°34). Hélas, il semble que cela ne suffise pas à calmer l'ardeur de certains automobilistes pressés, prenant le risque de

mettre en danger la vie des riverains. Plusieurs résidents ont fait part de leur grande inquiétude quant à la sécurisation de cet axe secondaire. Une réunion s'est tenue sur place avec les élus. Il a été décidé, à l'unanimité, de mettre cette voie à sens unique. Il ne sera donc plus possible d'emprunter la rue Pasteur depuis la rue de Gaulle, mais uniquement en passant par la rue de la Kissel. Des contrôles du respect de cette nouvelle signalisation seront effectués très régulièrement.

DÉGRADATION DE L'AIRE DE JEUX POUR ENFANTS

Un panneau et une partie du sol de l'aire de jeu pour enfants ont été brûlés

Devant les dégradations causées à l'aire de jeux située à proximité de l'espace socioculturel, le conseil municipal des enfants, à l'initiative de cet équipement, a tenu à écrire ce texte : Le conseil municipal des enfants à la triste nouvelle de vous annoncer que l'aire de jeux a été détériorée (panneau et sol brûlés).

Nous trouvons cela lamentable que des personnes puissent s'en prendre à notre projet et nous ne comprenons pas leur agissement. Le coût des réparations (marques de brûlures sur le sol et panneau) s'élève à 1800 euros HT. Pour le moment nous ne pouvons pas effectuer ces travaux et cela est bien dommage.



MONOGRAPHIE SUR KANFEN : C'EST PARTI !

Les interviews de quelques Kanfenois « mémoire du village » sont en cours de réalisation



Robert Kaizer interviewé par Vianney Huguenot, l'auteur chargé de rédiger le livre sur Kanfen

Nous vous l'annoncions dans le précédent *Kanfén infos*, l'équipe municipale a relancé le projet d'édition d'une monographie sur notre village. Pour commencer, il était urgent de trouver un auteur pour rédiger le document. C'est Vianney Huguenot qui sera chargé de l'écriture du document. Il est journaliste, enseignant à l'Université de Lorraine et a écrit

une dizaine d'ouvrages. Il est également chroniqueur sur France Bleu Lorraine Nord qui a d'ailleurs diffusé deux chroniques sur Kanfen. Nous vous invitons à les écouter en vous rendant sur le site de France Bleu Lorraine, rubrique « *Les rencontres de Vianney Huguenot* » ! Ensuite, il était important de recueillir les témoignages de quelques Kanfenois qui sont,

aujourd'hui, la mémoire de notre village. Pour n'en citer que certains : Robert Kaizer, Andrée Weber, Jean Christiany, Eugène Schmitt, Arlette Butscher, André Scwheitzer, Arlette Schmitt et bien d'autres encore. Tous sont passés devant le micro du journaliste et ont évoqué leurs souvenirs d'un temps, que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaître.

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS

Chaque année, la commune finance les associations sportives et culturelles

Les associations sont des partenaires privilégiés qui dynamisent la vie dans le village et créent des liens entre petits et grands. Elles contribuent au « vivre ensemble ». La commune leur apporte son soutien par la mise à disposition de locaux ou par l'aide en communication. Chaque année, à la fin du bulletin annuel, les activités d'une ou deux associations sont valorisées. Vous pouvez également les retrouver sur le site www.kanfén.fr, rubrique Associations. Notre soutien se manifeste aussi par les subventions que nous leur accordons

pour leur fonctionnement ou leurs projets. Cette année, la commission « vie sociale » a réparti 11 333,70 € entre 10 associations selon une liste de critères prenant en compte, notamment, le nombre d'adhérents, mais pas seulement. L'implication que peuvent développer les associations dans et pour le village compte beaucoup. À cette somme, il faut encore ajouter l'aide octroyée aux écoles qui s'élèvent à 4 000 € et à deux associations extérieures (100 € chacune).

Subventions versées aux associations pour l'année 2018

Tennis Club de Kanfen.....	1 017,50 €
Pétanque Kanfenoise	1 135,00 €
ASK Handball	3 240,00 €
Association « Bouger à Kanfen »	1 857,00 €
Karaté Club Kanfen	849,20 €
Amicale des Sapeurs Pompiers	810,00 €
Club du 3 ^e âge	485,00 €
Association des Arboriculteurs	660,00 €
AKLAM	600,00 €
APE	680,00 €
Ancien combattants Hettange-Grande	100,00 €
Association des Dames de Cœur.....	100,00 €

STOP PUB



Vous en avez assez de voir votre boîte à lettres se remplir de kilos de papier chaque semaine ? Vous désirez faire un geste pour la planète ?

La Communauté de Communes de Cattenom et Environs a pensé à tout ! Apposez sur votre boîte à lettres l'autocollant « STOP PUB » et vous en aurez enfin terminé avec les publicités inutiles ! Ces autocollants sont disponibles gratuitement en mairie. Alors, n'hésitez à venir les récupérer et à passer l'info à vos voisins. Les générations à venir vous remercient !

DÉFIBRILLATEUR



En France, 50 000 personnes décèdent chaque année d'une fibrillation cardiaque, soit 200 personnes par jour. Les secours disposent de 4 minutes pour intervenir, or le taux de survie est de 2 % en France contre 24 % aux États-Unis qui sont équipés de nombreux défibrillateurs. Compte tenu de la fréquentation importante du public à l'espace socioculturel et aux cellules commerciales situés rue d'Hettange, la municipalité a fait installer un défibrillateur à l'entrée de l'espace socioculturel pour faire face à ces situations d'urgence médicale.

ECLOS : UNE ASSOCIATION MAJEURE

La représentation des parents Kanfenois au conseil d'administration est significative



De gauche à droite : Céline Moritz, Thierry Barré, Lydie Barbosa, Tiffany Vanin, Marie-Laure Weitz, Sabrina Mancini (absentes sur la photo : Amandine Bemer et Lindsay Delgogue)

L'association ECLOS assure le périscolaire à Kanfen depuis 2004. La fréquentation ne cesse d'augmenter depuis, et les services rendus par cette structure sont essentiels pour nos concitoyens.

Aujourd'hui, près de 80 % des 116 enfants scolarisés en maternelle et en élémentaire profitent de l'accueil, des activités et de la restauration proposés par ECLOS.

En 2017, on dénombre ainsi en moyenne,

par jour, tous âges confondus, 11 enfants le matin, 44 le midi et 41 l'après-midi. L'équipe d'animation est constituée de 6 personnes encadrées par Émilie Matus. À noter également, le pôle administratif d'ECLOS est basé à Kanfen (à côté du périscolaire).

Le 17 mai dernier, l'association a réuni son assemblée générale. Ce ne sont pas moins de 8 parents de Kanfen qui ont été élus au conseil d'administration d'ECLOS (voir photo ci-dessus).

SAISON CULTURELLE

Une pièce de théâtre en mars, une conférence en avril, la saison culturelle suit son cours



« Têtes à claque » et « Dames de Cœur », telles furent les manifestations programmées en mars et avril 2018 à l'espace socioculturel de Kanfen.

La troupe de théâtre les « Baladins du Val Sierckois » a présenté sa pièce « Les têtes à claque » le 16 mars dernier (photo ci-dessus). Plus de 2 h 30, de rires et de situations cocasses. Une hilarante histoire d'orphelinat qui est en réalité un « claque » dont la propriétaire, une Demoiselle de province très cocardière, vient d'hériter, tout un programme...

En avril, c'est l'association « Les Dames de Cœur de Thionville » (photo ci-contre) qui est venue présenter ses activités au public

kanfenois. Soutenir et aider les femmes atteintes d'un cancer, voilà l'alpha et l'oméga de l'association. Ses actions se traduisent par des aides financières reversées à différentes structures médicales locales (CHR Metz-Thionville, Institut de Cancérologie de Lorraine, etc), mais aussi par le financement d'activités de bien-être telles que du Qi Gong, de la sophrologie, de l'escrime ou encore du dragon boat. Les principales sources de financement de l'association sont : l'organisation de « La Thionilloise, marcher ou courir contre le cancer » et la cotisation de ses membres. En 2017, cette course a réuni près de 6 000 personnes et a rapporté près de 100 000 € à l'association !



L'agenda kanfenois

Du 20 au 27 juin

Semaine sable à Entringe

Dimanche 24 juin

Kermesse - APE

Samedi 14 juillet

Ciné plein air et feu d'artifice à Entringe

Samedi 14 et dimanche 15 juillet

Fête de l'Été

Samedi 1^{er} septembre

45^e anniversaire de l'ASK

Dimanche 16 septembre

Repas paroissial organisé par le conseil de fabrique

Vendredi 12 octobre

« Bon anniversaire chérie ! »
Théâtre de l'Île en Joie

COVOITURAGE À LUXEMBOURG

www.copilote.lu

Le gouvernement luxembourgeois a mis en place une plateforme dédiée au covoiturage. Elle se décline de deux manières : le site internet www.copilote.lu et l'application gratuite **Copilote** (Android et IOS). Elle a pour but de mettre en relation des utilisateurs qui souhaiteraient faire du covoiturage en direction du Luxembourg. Si vous désirez réduire vos coûts de transport, participez au désengorgement des voies reliant Luxembourg, n'hésitez pas à télécharger l'application, c'est totalement gratuit !

Kanfen infos

Journal d'informations municipales de Kanfen et Kanfen-sous-Bois

Directeur de la publication :
Denis BAUR, maire de Kanfen

Document écrit et réalisé par :

Isabelle Renoir et Stéphane Citerne,

Imprimé en 550 exemplaires par la Mairie

4 rue de la Mairie — 57330 KANFEN

Tél. : 03 82 50 61 10 — Fax 03 82 50 61 68

Courriel : mairie-kanfen@orange.fr

Liste de diffusion : infos.kanfen@gmail.com